

## **Paritair Subcomité voor de vezelcement**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 maart 2002*

### **Toepassingsmodaliteiten tijdskrediet**

Artikel 1. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters, hierna werknemers genoemd, van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de vezelcement.

### Ploegenarbeid

Art. 2. De werknemers, die gewoonlijk tewerkgesteld zijn in ploegen of in cycli in een arbeidsregeling gespreid over 5 of meer dagen, zoals bepaald in artikel 6 § 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr 77bis van de Nationale Arbeidsraad, hebben recht op een 1/5e loopbaanvermindering.

De nadere regels en toepassingsmodaliteiten worden op ondernemingsvlak vastgelegd.

Art. 3. De voltijdse werknemers van 50 jaar en ouder, die gewoonlijk tewerkgesteld zijn in ploegen of in cycli in een arbeidsregeling gespreid over 5 of meer dagen, zoals bepaald in artikel 9 § 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr 77bis van de Nationale Arbeidsraad, hebben recht op een 1/5e loopbaanvermindering.

## **Sous-commission paritaire pour le fibrociment**

*Convention collective de travail du 11 mars 2002*

### **Modalités d'application du crédit-temps**

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières, appelés ci-après travailleurs, des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le fibrociment.

### Travail en équipes

Art. 2. Les travailleurs occupés habituellement en équipes ou en cycles dans un régime de travail étalé sur 5 jours ou plus, comme prévu à l'article 6, § 2, de la convention collective de travail n° 77bis du Conseil national du travail, ont droit à une diminution d'1/5 de la carrière.

Les règles et modalités d'application plus précises sont fixées au niveau de l'entreprise.

Art. 3. Les travailleurs à temps plein âgés de 50 ans et plus occupés habituellement en équipes ou en cycles dans un régime de travail étalé sur 5 jours ou plus, comme prévu à l'article 9, § 2, de la convention collective de travail n° 77bis du Conseil national du travail, ont droit à une diminution d'1/5 de la carrière.

NEERLEGGING-DÉPOT	REGISTR.-ENREGISTR.	NR. Nº
12 -03- 2002	41412-2	61918 C0110603

## 2

De nadere regels en toepassingsmodaliteiten worden op ondernemingsvlak vastgelegd.

Les règles et modalités d'application plus précises sont fixées au niveau de l'entreprise.

### Organisatieregels

### Règles d'organisation

**Art. 4. In toepassing van de artikels 15 § 2, 16 en 17 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr 77bis van de Nationale Arbeidsraad, moet op ondernemingsvlak worden overeengekomen hoe "dienst en/of afdeling" gedefinieerd worden; en wordt concreet het voorkeur- en planningsmechanisme, inclusief de toegepaste percentages uitgewerkt.**

**Art. 4. En application des articles 15, § 2, 16 et 17 de la convention collective de travail n° 77bis du Conseil national du travail, il faut se concerter au niveau de l'entreprise sur la façon de définir la notion «service et/ou département» ; le mécanisme de préférence et de planning, y compris les pourcentages appliqués, y sera également concrètement élaboré.**

### Duur van het tijdskrediet

### Durée du crédit-temps

**Art. 5. In toepassing van artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2001 van het Paritaire Subcomité voor de vezelcement betreffende het nationaal akkoord voor de jaren 2001-2002, wordt overeengekomen dat de duur van uitoefening van het recht op tijdskrediet verlengd wordt tot 5 jaar over de gehele loopbaan: voor zover er op vlak van de betrokken ondernemingen een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten werd, zoals bedoeld in artikelen 2,3 en 4 van de onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.**

**Art. 5. En application de l'article 6 de la convention collective de travail du 13 juin 2001 de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment concernant l'accord national pour les années 2001-2002, il est convenu que la durée d'exercice du droit au crédit-temps est prolongée à 5 ans sur l'ensemble de la carrière professionnelle pour autant qu'au niveau des entreprises concernées, une convention collective de travail soit conclue comme visée aux articles 2,3 et 4 de la présente convention collective de travail.**

## Duurtijd

Art. 6. Deze overeenkomst is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij treedt in werking op 1 januari 2002. Zij kan op verzoek van de meest gerede ondertekende partij geheel of gedeeltelijk worden herzien of opgezegd mits inachtneming van een opzeggingstermijn van zes maanden.

De organisatie die het initiatief tot herziening of opzegging neemt, moet de redenen ervan aangeven en voorstellen tot amendering indienen. De andere organisaties verbinden zich ertoe deze binnen een maand na ontvangst ervan te bespreken.

## Durée

Art. 6. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée. Elle prend effet au 1<sup>er</sup> janvier 2002. Elle peut être revue en tout ou en partie ou dénoncée à la demande de la partie signataire la plus diligente moyennant le respect d'un délai de préavis de six mois.

L'organisation qui prend l'initiative à la révision ou de la dénonciation doit en indiquer les raisons et présenter des propositions d'amendements. Les autres organisations s'engagent à discuter celles-ci dans le mois suivant leur réception.